

KURIER WOLSKI

WOLA W INTERNECIE:



FACEBOOK.COM/MIEJSKAWOLA
FACEBOOK.COM/KULTURALNA-WOLA



TWITTER.COM/MIEJSKAWOLA



INSTAGRAM.COM/MIEJSKAWOLA

Wydanie specjalne: Budżet Partycypacyjny – 11 października 2018 r.

BUDŻET PARTYCYPACYJNY ZMIENIA WOLĘ



**Szanowni Państwo,
Drodzy Mieszkańcy!**

Jesteśmy w trakcie realizacji projektów z IV edycji budżetu partycypacyjnego. Te cztery edycje to blisko 200

doskonałych pomysłów, które zmieniają Wolę i sprawiają, że nasza dzielnica jest atrakcyjniejsza i przyjemnie się w niej żyje. Realizacja wszystkich projektów pochłonie w ostatecznym rozrachunku ponad 17 mln zł. Tylko w tym roku realizujemy 58 projektów, które wybrali sami mieszkańcy. To absolutny rekord w czteroletniej historii budżetu partycypacyjnego. W przyszłym roku wykonanych zostanie kolejnych 48 przedsięwzięć.

Podsumowując ostat-

nie cztery edycje, widać wyraźnie, że dla mieszkańców najważniejsza jest zieleń oraz przyjazna, wygodna i zadbane przestrzeń publiczna. W głosowaniach wygrywają projekty związane m.in. z nowymi placami zabaw, miejscami do rekreacji, rewitalizacją miejskich placów i skwerów, oraz ułatwieniami dla rowerzystów. Zgłaszane i realizowane są też mniejsze zadania – nowe ławki, kosze na śmieci, latarnie. Cieszy nas fakt, że mieszkańcy mają duży wpływ na

zmiany swojego najbliższego otoczenia. W budżecie partycypacyjnym może wziąć udział każdy mieszkaniec – nie trzeba być pełnoletnim, nie trzeba być zameldowanym w stolicy. Jeśli ktoś chce coś zmienić w swojej okolicy, to budżet partycypacyjny jest bardzo dobrym narzędziem.

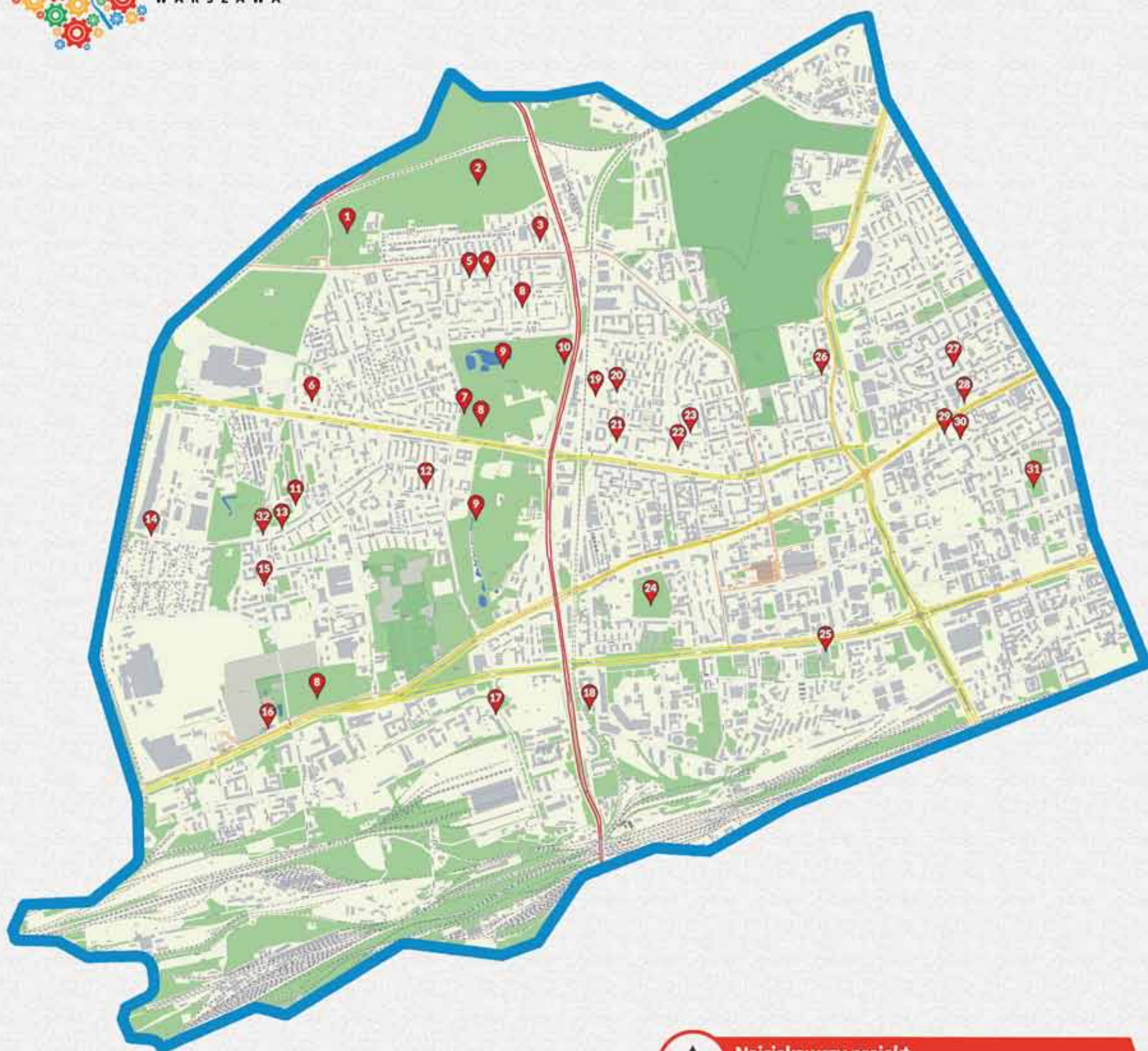
Idea budżetu partycypacyjnego na stałe wpisała się w krajobraz naszego miasta. Jednak jest kilka rzeczy, które wymagają poprawy. Teraz jesteśmy bogatsi o wiedzę i doświadcze-

nia z poprzednich edycji, dlatego warto zastanowić się nad wypracowaniem nowego modelu realizacji projektów. Przede wszystkim, chodzi o wydłużenie czasu realizacji niektórych projektów do dwóch lat, wprowadzenie możliwości głosowania przeciwko danemu projektowi i ustalenie jednolitych zasad, obowiązujących dla całego miasta.

*Krzysztof Strzałkowski
burmistrz Woli*



BUDŻET PARTYCYPACYJNY WARSZAWA



Najciekawszy projekt

Budowa obserwatorium astronomicznego wraz ze stacją pogodową w Gimnazjum nr 47 przy ul. Grenady 16.

Projekt polegał na budowie kopuły astronomicznej na dachu budynku ówczesnego Gimnazjum nr 47 przy ul. Grenady 16 i wyposażeniu jej w teleskop obserwacyjny. Z kolei na terenie boiska szkolnego zainstalowana została aparatura monitorująca stan pogody.



Frekwencja

8,14%



Liczba projektów

32



Kwota

2,5 mln zł



Najpopularniejszy projekt

Lasek na Kole - ścieżka zdrowia i trasy biegowe

1850 głosów

1

Park ks. Janusza
- ścieżka zdrowia
i trasy biegowe



2

Lasek na Kole
- ścieżka zdrowia
i trasy biegowe



3 Monitoring bezpiecznej i spokojnej drogi od ul. Obozowej do L.O. im. K. Norwida



4 Bezpieczna świetlica



5 Zaśpiewajmy razem



6 Doposażenie placu zabaw Kolonia „Mszczonowska”



7 Ogólnodostępny park do ćwiczeń kalisteniki



8 Uliczny Trening Warszawa Wola



9 Biblioteka plenerowa



10 Przejście do Parku Moczydło



11 Montaż rolet wewnętrznych w salach lekcyjnych w Szkole Podstawowej nr 351



12 Utworzenie ogródka kwiatowego przy Środowiskowym Ognisku Wychowawczym TPD



13 Poprawa bezpieczeństwa przejść dla pieszych



14 Budowa chodnika przy ulicy Olbrachta



15 Asfalt i latarnie na ul. Sowińskiego



16 Przebudowa chodnika przy ulicy Wolskiej 180/182 i ciągu pieszo-jezdnego Wolska 174/176



17 Wola na rowery



18 Domki dla skrzydlatych pasiastych przyjaciół



19 Modernizacja boiska szkolnego przy Gimnazjum nr 47



20 Budowa obserwatorium astronomicznego wraz ze stacją pogodową w Gimnazjum nr 47



21 Chodnik osiedlowy - kostka bauma



22 Pracownia komputerowa w Szkole Podstawowej z dostępem dla OPS



23 Wymiana chodników wokół budynku Żytnia 60



24 Siłownia pod chmurką



25 Modernizacja Sali Teatralnej w Gimnazjum nr 46



26 Modernizacja ogródka doświadczalno-obszernego rozwijającego świadomość ekologiczną wychowanków Przedszkola nr 116



27 Na dobry start nowy plac zabaw dla dzieci w wieku 1-3 lat



28 Niewidomi są WŚRÓD nas i RAZEM z nami



29 Fitness na Woli



30 Zajęcia artystyczne i muzykoterapeutyczne dla całej rodziny. Doposażenie pracowni muzycznej



31 Oświetlenie placu przy ul. Krochmalnej 3

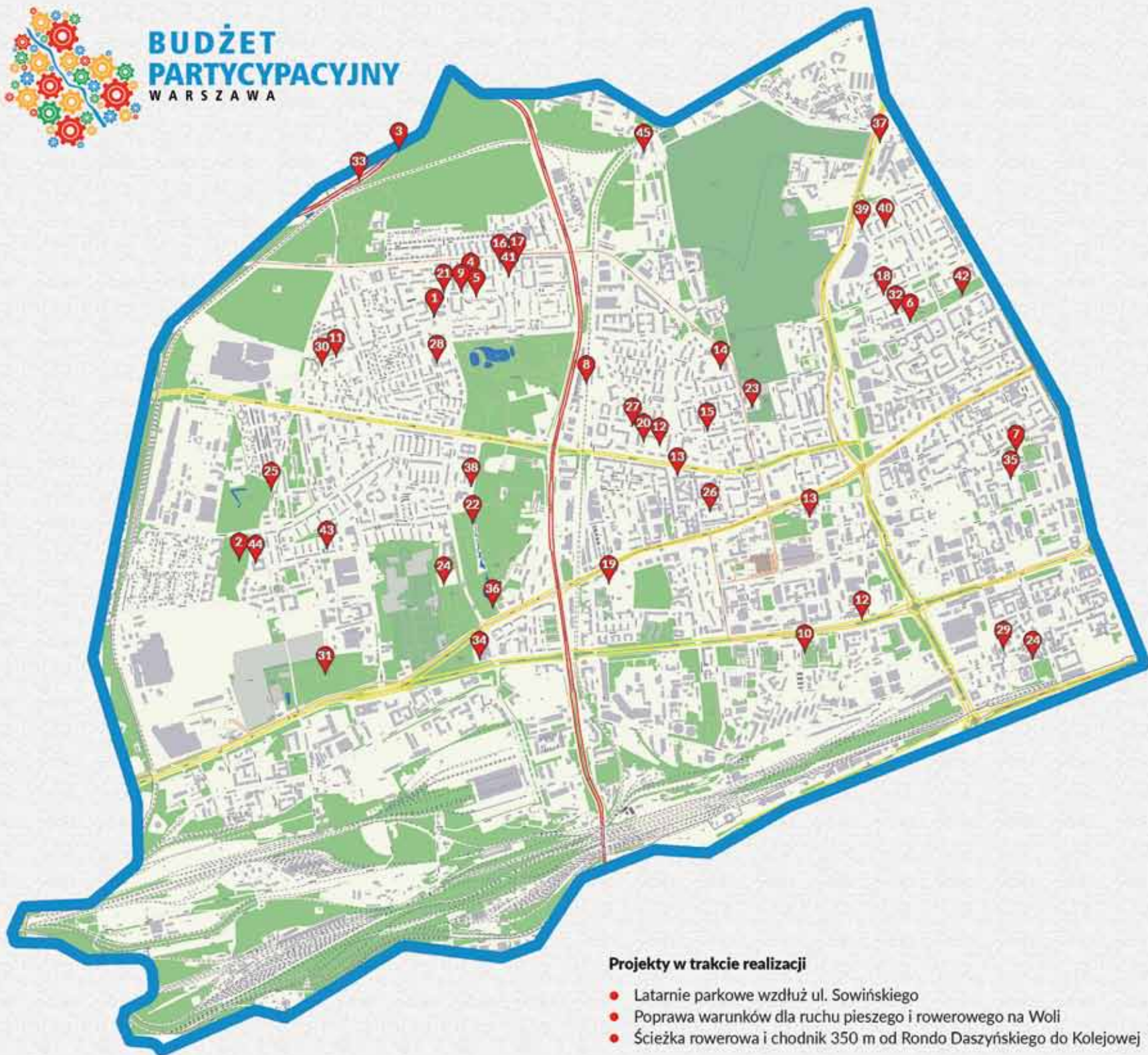


32 Ścieżka rowerowa Olbrachta





BUDŻET PARTYCYPACYJNY WARSZAWA



Projekty w trakcie realizacji

- Latarnie parkowe wzdłuż ul. Sowińskiego
- Poprawa warunków dla ruchu pieszego i rowerowego na Woli
- Ścieżka rowerowa i chodnik 350 m od Rondo Daszyńskiego do Kolejowej

Projekty miękkie - zrealizowane

- Nauka przez ruch
- Dialog bez słów - jak zrozumieć małe dziecko
- Zapobieganie bezdomności zwierząt w mieście
- Bezpłatne zajęcia pozalekcyjne ze sztuki wystąpień publicznych dla dzieci ze szkół podstawowych na Woli
- Piknik edukacyjny w Szkole Podstawowej Nr 238 Redutowa 37
- Po drugiej stronie książki - spotkania autorskie w SP 238
- Wola bez nienawiści. Usuwamy mowę nienawiści z wolskich murów
- Tai Chi Gimnastyka na świeżym powietrzu



Frekwencja

13%



Liczba projektów

56



Kwota

4,5 mln zł



Najpopularniejszy projekt

Więcej terenów Nasadzenia drzew i krzewów na Woli

3311 głosów



Najciekawszy projekt

Różany Skwer Pysznych Pączków

Celem projektu było nadanie należytej oprawy terenowi wokół Kolonii Wawelberga oraz słynnej w Warszawie cukierni z pączkami Zagożdźniński poprzez odnowienie skweru mieszczącego się w najbliższym sąsiedztwie. Stworzony został okrągły plac wyłożony kostką bazaltową z "różanym nadzieniem" w środku, ze stylową ławeczką i starą latarnią.

1

"Zabawa bez granic"
- integracyjny plac zabaw
w Przedszkolu nr 209



2

Żywopłot
na ul. Sowińskiego



3

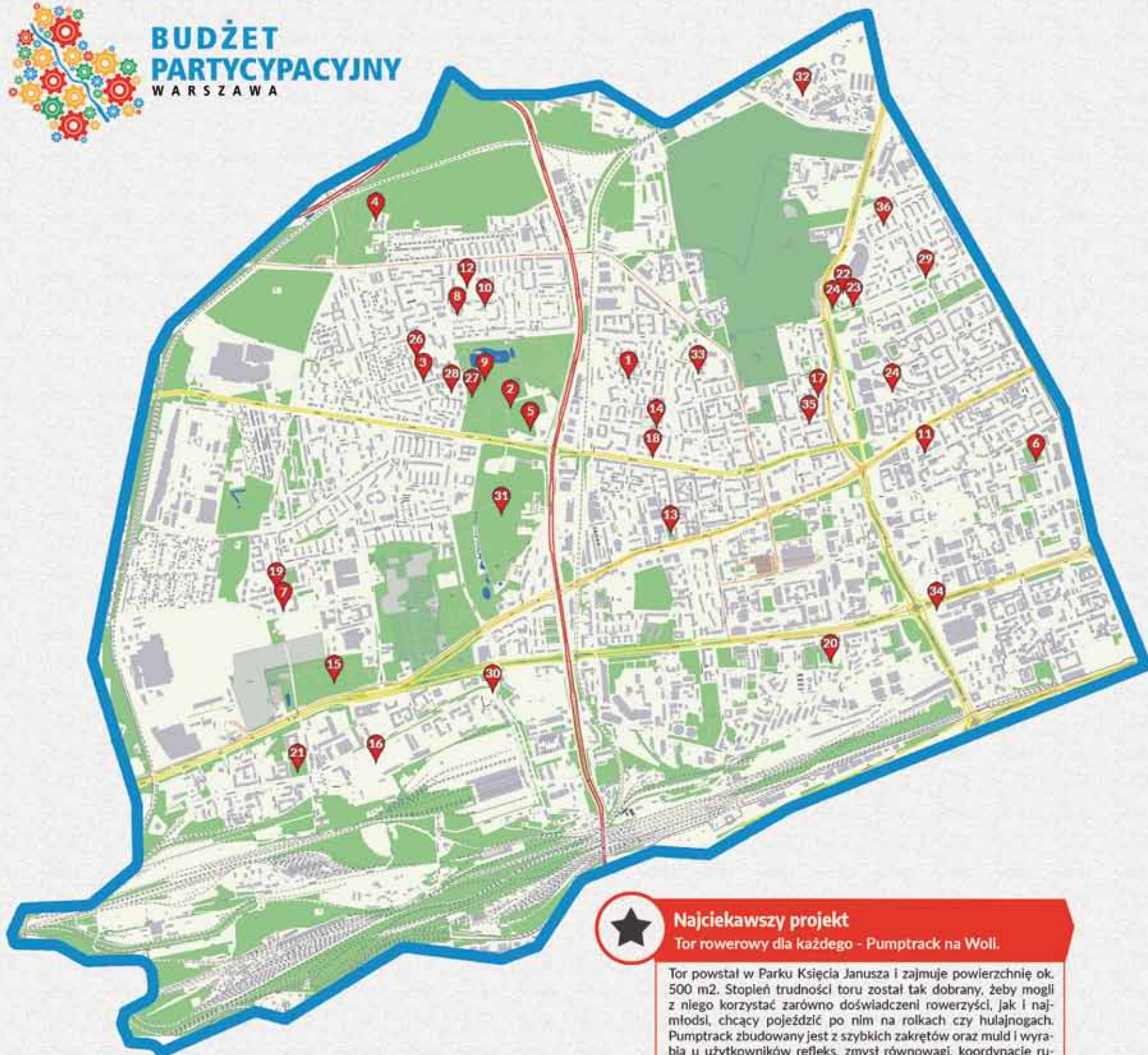
Budowa ścieżki
do jazdy na rolkach
w Parku Ks. Janusza



4 Z Technologią w Przyszłość - pracownia komputerowa Ożarowska 69 	5 BLIŻEJ ZDROWIA - siłownia plenerowa na Ożarowskiej Boisko Szkoły Podstawowej nr 148 	6 Powiększenie istniejącej zatoki parkingowej 	7 Rewitalizacja przestrzeni Skwer Sybiraków 	8 Siłownia plenerowa, ul. Syreny 37, 39 	9 "Naukowa zabawa" czyli sala do terapii integracji sensorycznej SP 148 
10 Modernizacja wielofunkcyjnego boiska szkolnego w Gimnazjum nr 46 ul. Kasprzaka 1/3 	11 Motyle łąki na Woli 	12 Uporządkowanie terenu, przy ul. Płockiej 30 	13 Różany Skwer Pysznych Pączków 	14 "Kotwice pamięci" - młodzież ratuje zabytki 	15 Komputery dla filii Biblioteki Publicznej w Dzielnicy Wola 
16 Ławeczki do odpoczynku, przy ul. Obozowej 63/65 	17 Budowa placu zabaw, ul. Obozowa 63/65 	18 Zmiana organizacji ruchu na zjazdach z jezdni ulicy Anielewicza do zatok przy nieruchomości Anielewicza 33 	19 Moll Sportowcy przy Zielonym Wzgórzu 	20 Przyjazne Przedszkole - podjazd dla wózków inwalidzkich i domofon przy Przedszkolu nr 172 	21 Organizacja laboratorium językowego w Zespole Szkół nr 32, ul. Ożarowska 71 
22 Renowacja siłowni w Parku Szymańskiego 	23 Morska Przygoda - plac zabaw i siłownia fitness ul. Żytnia/Młynarska/Lesno 	24 Łączymy wolskie parki: Szymańskiego i Sowińskiego 	25 Więcej tlenu! Nasadzenia drzew i krzewów na Woli (Park Moczydło) 	26 Wyposażenie Biblioteki dla Dzieci i Młodzieży nr 13, ul. Staszica 5a 	27 Młodzieżowa biblo-cafe w Bibliotece dla Dzieci i Młodzieży nr 25, przy ul. Żytniej 64 
28 Małe ławki do odpoczynku wzdłuż ulicy Deotymy 	29 Kącik edukacyjno-wypoczynkowy w Bibliotece, ul. Twarda 64 	30 Nagłośnienie sali gimnastycznej w Szkole Podstawowej nr 225 	31 Integracyjny plac zabaw dla dzieci w parku Powstańców Warszawy 	32 Łąka kwietna dla Woli - EKO MIASTO 	33 Łąka kwietna dla Koła - EKO MIASTO 
34 Łąka kwietna dla Odolan - EKO MIASTO 	35 Łąka kwietna dla Mirowsa - EKO MIASTO 	36 Łąka kwietna dla Młynowa - EKO MIASTO 	37 Łąka kwietna dla Powązek - EKO MIASTO 	38 Budki dla ptaków - EKO MIASTO 	39 Oznakowanie wjazdów na osiedle przy budynkach Niska 25, 27, 29 i 31 oraz Miła 22 i 24 
40 Widzę ciemność - oświetlenie na Muranowie 	41 Różę przed przychodnią, przy ul. Obozowej 63/65 	42 Zielona Dzielna 	43 Laboratorium Językowe na Redutowej 37 - SP 238 	44 Budowa chodnika w rejonie budynków Antka Rozpylacza 2A oraz 4 	45 Pasy rowerowe na ul. Tatarskiej i ul. Ostroroga 



BUDŻET PARTYCYPACYJNY WARSZAWA



Najciekawszy projekt

Tor rowerowy dla każdego - Pumptrack na Woli.

Tor powstał w Parku Księcia Janusza i zajmuje powierzchnię ok. 500 m². Stopień trudności toru został tak dobrany, żeby mogli z niego korzystać zarówno doświadczeni rowerzyści, jak i najmłodsi, chcący pojeździć po nim na rolkach czy hulajnogach. Pumptrack zbudowany jest z szybkich zakrętów oraz muld i wyrabia u użytkowników refleks, zmysł równowagi, koordynację ruchową oraz kondycję. Tor jest nieogrodzony i ogólnodostępny.

Projekty w trakcie realizacji

- Usprawnienia rowerowe oraz nowe drzewa na Młynowie
- Drzewa na Kole i dwa koła na Kole
- Rowerowe Powązki - budowa łącznika pomiędzy Rondem Radostawa a ul. Młocińską wraz z nasadzeniami zieleni
- Poprawa bezpieczeństwa na skrzyżowaniu Ogrodowej i Wroniej
- Droga dla rowerów i chodnik - Rondo Daszyńskiego - Grzybowska
- Ścieżka rowerowa wzdłuż ulicy Jana Olbrachta
- Usprawnienia piesze i rowerowe na Odolanach i Ulrychowie
- Chodnik dla pieszych wzdłuż ul. Sowińskiego

Projekty miękkie - zrealizowane

- Języki obce w Poliglote
- Joga w Parku na Woli
- Wypożyczalnia gier planszowych w bibliotece
- Wolna wola - nauka odpierania manipulacji dla mieszkańców Woli
- Bezpieczna wolanka - kurs samoobrony dla mieszkanki Woli
- Stawiam na zdrowie - profilaktyczne zajęcia przeciwdziałające otyłości i usprawniające kręgosłup
- Patroni naszych ulic na pocztówce Władysław Przanowski



Frekwencja

7,5%



Liczba projektów

51



Kwota

5,2 mln zł



Najpopularniejszy projekt

Wielej tleń! Nasadzenia drzew i krzewów na Odolanach

966 głosów

- 1** Motyle na Agawy 4


- 2** "Pse stacje" - zakup i montaż 9 stacji z woreczkami biodegradowalnymi na psie odchody


- 3** Koło książką się toczy - nowe książki dla bibliotek na Kole w Dzielnicy Wola


- 4** Tor rowerowy dla każdego - Pumptrack Warszawa Wola


- 5** Koło naprawię sam- zakup i montaż 3 samoobsługowych stacji naprawy rowerów


- 6** Wykonanie nagłośnienia i oświetlenia scenicznego w sali muzyczno-teatralnej Przedszkola nr 47 "Mali Artysci"


- 7** Rabata kwiatowa - nasadzenia wzdłuż ul. Sowińskiego


- 8** Tropami przyrody - ścieżka edukacyjno-przyrodnicza oraz montaż szklani w ogrodzie Przedszkola nr 209


- 9** Tenis stołowy na Kole - zakup stołu pingpongowego i umiejscowienie go w Parku Moczydło


- 10** Edukacyjna ścieżka przyrodnicza


- 11** Ogródek na Ogrodowej


- 12** Boisko Szkolne, przy Zespole Szkół nr 32


- 13** Skwer "Sierpnia 1944"


- 14** Czytniki i e-booki - zakup do bibliotek przy Żytniej 64


- 15** Poleżakujmy w Parku Powstańców Warszawy


- 16** Więcej tlenu! Nasadzenia drzew i krzewów na Odolanach


- 17** Poprawa walorów estetycznych i bezpieczeństwa na "Gibalaku"


- 18** Oświetlenie terenu pomiędzy ul. Górczewską 18-22, Żytnią 64, Płocka i Syreny


- 19** Rewitalizacja placu zieleni na skrzyżowaniu ul. Sowińskiego i ul. Szulborskiej


- 20** Siłownia plenerowa pod chmurką


- 21** Plenerowa biblio-budka


- 22** Bezpieczne korzystanie z infrastruktury sportowej po sąsiedztwie - monitoring wżyny wokół Szkoły Podstawowej nr 222


- 23** Siłownia dla matki, tatki i całej gromadki na terenie boiska Szkoły Podstawowej nr 222


- 24** Bezpiecznie łapiemy zająca - modernizacja nawierzchni oraz infrastruktury placu zabaw przy Szkole Podstawowej nr 222


- 25** Biblioteka i czytelnia multimedialna na ul. Wolność


- 26** Siłownia plenerowa za "Górką" przy Ciołka/Deotymy


- 27** Sad owocowy z łąką - Park Moczydło - EKO MIASTO


- 28** Ławeczki do odpoczynku wzdłuż Ciołka


- 29** Rowerowy przystanek na Smoczej


- 30** Odolany (i kawałek Ulrychowa) toną w kwiatkach


- 31** Park Szymańskiego - po pierwsze dokończymy remont


- 32** Burza Piaskowa - publiczna przestrzeń rekreacyjno-sportowa


- 33** Rewitalizacja terenu zielonego na ul. Tyszkiewiczą przed szkołą muzyczną


- 34** Przyjazny Mirów i Czyste - poprawa bezpieczeństwa pieszych, nowa zielen i drzewa, udogodnienia rowerowe


- 35** Oświećmy Młynów


- 36** Stołki miejski w zielonym kąciaku na Niskiej



BUDŻET PARTYCYPACYJNY 2018

W tym roku, w ramach budżetu partycypacyjnego, realizowanych jest 58 projektów. Dzielnica na ten cel przeznaczy ponad 5 mln złotych

Podczas ubiegłorocznego głosowania blisko 8 tys. mieszkańców zdecydowało, na co Dzielnica wyda ponad 5 mln zł. Spośród 96 projektów mieszkańcy wybrali 58, które są obecnie realizowane na terenie Woli. Wiele projektów dotyczy zieleni miejskiej, a także rewitalizacji placów i skwerów. Na terenie dzielnicy pojawiają się nowe siłownie plenerowe, place zabaw

oraz udogodnienia dla rowerzystów. – *Zakończyliśmy już pracę nad dwudziestoma projektami, pozostałe są w trakcie realizacji* – mówi Mariusz Budziszewski, zastępca burmistrza dzielnicy Wola.

Najdroższym tegorocznym przedsięwzięciem realizowanym w ramach budżetu partycypacyjnego jest rewitalizacja skweru Wolnej Elekcji, znajdującego się u zbiegu ul. Młynarskiej i Obosowej. Będzie to kameralne miejsce spotkań dla mieszkańców. – *Centralnym punktem nowego skweru będzie placik pokryty tzw. „kocimi łbami”, z niewielką fontanną z pięcioma dyszami. Będzie ona dodawać skwerowi uroku, szczególnie w nocy, ponieważ będzie pod-*

świetlona lampami LED – mówi Adam Hać, zastępca burmistrza dzielnicy Wola. Zadaniem wykonawcy będzie również rozmieszczenie elementów małej architektury, takich jak ławki, kosze na śmieci, czy stojaki rowerowe. Teren wzbogaci się również o dużo zieleni, ponieważ nasadzone zostaną specjalnie dobrane gatunki drzew i krzewów. Zbudowana zostanie też siłownia plenerowa, wyposażona m.in. w orbitrek, twister, urządzenie do wiosłowania, czy drążki do podciągania.

Również w trakcie realizacji jest jeden z najciekawszych projektów, czyli budowa w parku Sowińskiego tężni solankowej. – *Podpisana została już umowa z wykonawcą, a tężnia będzie*

gotowa do końca listopada tego roku – mówi Krzysztof Strzałkowski, burmistrz dzielnicy Wola.

Wolskie inhalatorium będzie niewielkim, okrągłym budynkiem o średnicy ok. 8 m i wysokości ok. 4 m. Dodatkowo, wybrany właśnie wykonawca, zobowiązał się, że w bezpośrednim sąsiedztwie tężni, wybuduje elementy małej architektury (ławki, kosze na śmieci), położy nawierzchnię żwirową, trawiastą, a także zasadzi ok. 100 krzewów. Tężnia solankowa będzie kosztować 250 tys. zł i posłuży warszawiakom przez okrągły rok, pod warunkiem, że temperatura na zewnątrz nie będzie niższa niż 10 stopni Celsjusza.

Red.

PROJEKTY ZAPLANOWANE NA 2019 ROK

Rejon Północno-Zachodni

- Wymiana nawierzchni jezdni na ulicy Baltazara, na odcinku Szulborska – Nakielska oraz poprawa bezpieczeństwa.
- Budowa ścieżki rowerowej w Parku Księcia Janusza
- Rewitalizacja terenu pomiędzy ulicą Redutową a Elekcyjną
- Defibrylatory na Woli – popieramy całym sercem.
- Spotkania sąsiedzkie wolskich Seniorów
- Plenerowa siłownia Okocimska.
- Bezpieczniej i przyjemniej na placu zabaw w Parku Moczydło
- Budujemy NOWY PARK na Woli! Rejon Człuchowska-Olbrachta
- Spotkania z kulturą dla najmłodszych
- Zielony spacerownik przy Sowińskiego – zamiast pustego pola przyjazna przestrzeń
- Na Woli czytamy do woli – wspieramy rozwój trzech wolskich bibliotek.

Rejon Południowy

- Muzykalny smyk
- Nasadzenia niskiej roślinności w rejonie ulic Jana Kazimierza i Sowińskiego
- Nowoczesna toaleta przy Skwerku Zielone Odolany
- Rewitalizacja i uposażenie siłowni plenerowej przy ul. Karlińskiego
- EKO Ławka
- Psi Park Zabaw
- Droga Mleczna – pokazy nocnego nieba
- Remont zabytkowej ul. Armatniej – drogi do Dworca Zachodniego
- Remont nawierzchni ul. Wschowskiej
- Teatrzyki dla dzieci w Bibliotece na Twardej
- Stojaki rowerowe na zachodnich Odolanach
- Remont chodnika przy ulicy Bodzanty
- Lepsza zieleń przyuliczna w okolicy skrzyżowania Ordona i Jana Kazimierza.



Rejon Północno-Wschodni

- Żeby nie zardzewieć... zajęcia ruchowe dla seniorów.
- Jeszcze więcej drzew na Młynowie
- ***Do Łasku na Kole - ścieżka pieszo-rowerowa zamiast błota***
- Łącznik rowerowy na skrzyżowaniu Powązkowska/Tatarska
- Ścieżka przyrodnicza na Woli - wzdłuż ul. Wolskiej
- Jadłodzielnia Plus na Smoczej.
- Utworzenie przejścia dla pieszych na ul. Sokołowskiej na wysokości supermarketu Simply
- Wybieg dla psów na Młynowie
- Zielono i czysto na Kluczyńskich
- Oświetlenie chodnika między boiskiem SP nr 139 przy ul. Syreny, a ogrodzeniem Kościoła Św. Wojciecha
- Edukacyjny Plac Rowerowy przy Przedszkolu 172
- Czysto i zdrowo przy Syreny (kosze na śmieci i drabinka do ćwiczeń kręgosłupa)
- Aktywny Senior - zajęcia dla seniorów na Woli
- Wola na 2 kół! Rowery i drzewa na Miłej
- Defibrylatory w miejscach publicznych na Woli – popieramy całym sercem.
- Zwróćmy fontannę muranowskiemu żabkom.
- Ławki na Płockiej



Projekty Ogólnodzielnicowe

- Seniorze! Zadbaj o zdrowie!
- Komiksy dla Biblioteki Komiksowo (przy al. Solidarności 90)
- Czyste parki na Woli - zamykane kosze na śmieci
- Duża pętla dla rolkarzy w Parku Szymańskiego
- „Potyczki SLAMowe” - warsztaty i turniej
- Bezpieczny maluszek - konsultacje dla rodziców
- Zapobieganie bezdomności zwierząt.

STOPKA REDAKCYJNA:

Wydanie Specjalne Kuriera Wolskiego – bezpłatnego miesięcznika informacyjnego Dzielnicy Wola

Wydawca: Urząd Dzielnicy Wola m.st. Warszawy, al. Solidarności 90, 01-003

Warszawa

Redakcja: Wydział Sportu, Promocji i Komunikacji Społecznej, ul. Żelazna 99, 01-017 Warszawa;

tel.: 22 443 56 16

Nakład: 85 000 egz.

Redaktorzy prowadzący: Mariusz Gruba, Joanna Rutkowska;

e-mail: kurierwolski@um.warszawa.pl

Redakcja nie zwraca materiałów niezamówionych oraz zastrzega sobie prawo ich redagowania i skracania.

Wydział Obsługi Mieszkańców:

tel.: 22 443 59 00

Skład, łamanie, korekta i druk:

Business Point Sp. z o.o.